

СОГЛАСОВАНО

Руководитель ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И ПРИМЕНЕНИЮ ИМС»  
Яншин

" 7 "



Аппаратура вибромониторинга промышленного оборудования Onerod	Внесены в Государственный реестр средств измерений Регистрационный № 38239-08 Взамен №
---	--

Выпускаются по технической документации фирмы «01 dB -MetraVib», Франция.

## НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Аппаратура вибромониторинга промышленного оборудования Onerod (далее аппаратура) предназначена для измерения параметров абсолютной и относительной вибрации, осевого смещения валов, скорости вращения ротора, силы тока, регистрации фаз вибрации, защиты при недопустимых уровнях вибрации, для хранения и анализа информации, а также для диагностирования состояния машинного оборудования.

Аппаратура может использоваться в нефтяной, газовой, энергетической, химической, металлургической и др. отраслях промышленности, где используются агрегаты роторного или поршневого типа (газовые, паровые и гидротурбины, компрессоры, насосы, электродвигатели и т.п.).

## ОПИСАНИЕ

Аппаратура включает в себя вибропреобразователи абсолютной вибрации, вихревые преобразователи относительной вибрации, формирователи сигналов, многоканальные промышленные контроллеры (программно-аппаратные комплексы измерения, контроля и диагностики).

Принцип работы аппаратуры основан на преобразовании измеряемой величины в электрический сигнал, его обработке и преобразовании в цифровую форму, вычислении необходимых параметров, и их контроле. Выходные сигналы первичных преобразователей подаются на многоканальные промышленные контроллеры Onerod MV\*/VM\*.

Аппаратура может осуществлять непрерывные параллельные автоматические измерения, сбор, контроль и мониторинг по всем измерительным каналам, используя следующие параметры:

- среднеквадратическое значение (пиковое, размах) виброскорость (виброперемещение, виброускорение);
- размах виброперемещения (или Smax) вибрации ротора;
- осевой сдвиг ротора;
- частота оборотов ротора;
- напряжение и ток.

Реле, встроенное в контроллер, срабатывает при превышении установленного уровня измеряемого параметра.

Аппаратура комплектуется барьерами безопасности.

В качестве вибропреобразователей абсолютной вибрации используются вибропреобразователи пьезоэлектрические серий AC1xx, AC2xx, AC9xx и CM3xx фирмы

«СТС», Канада, и вибропреобразователи серий ASH-2xx и ASH-4xx фирмы «01dB–MetraVib», Франция.

Вибропреобразователи пьезоэлектрические серий AC1xx, AC2xx выпускаются в нескольких исполнениях, которые отличаются конструктивными особенностями и значениями коэффициента преобразования. Модели серий AC1xx и AC2xx, имеющие маркировку взрывозащиты 0ExiaCT3 и EExiaCT3, выпускаются под типами AC905, AC906, AC925, AC901, AC904. Модели серий AC1xx и AC2xx, обладающие расширенным температурным диапазоном, обозначаются типами AC107, AC188, AC108 и CM362.

Вибропреобразователи серий ASH-2xx и ASH-4xx выпускаются в нескольких модификациях, которые отличаются конструктивными особенностями.

Для определения относительного виброперемещения и осевого сдвига используют вибропреобразователи вихретоковые, которые состоят из вихретокового датчика и драйвера/трансмиттера, серий VK, FL, WK фирмы «Shinkawa», Япония.

Для определения числа оборотов используются вихретоковые датчики в комплекте с преобразователем 5521.

Аппаратура может работать и с другими сертифицированными преобразователями, которые имеют аналогичные метрологические характеристики.

В аппаратуре используются контроллеры серии MV\* фирмы «01dB–MetraVib», Франция, снабженные быстрым преобразованием Фурье (БПФ), и контроллеры серии VM фирмы «Shinkawa», Япония, работающие с программным обеспечением ПО XPR 300.

## ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### Аппаратура OperoD

Наименование характеристики	Значение
Канал измерения абсолютной вибрации	
Диапазоны измерений виброускорения (СК3), м/с <sup>2</sup>	0,05 ÷ 2000 0,01 ÷ 500
Диапазон измерений виброскорости (СК3), мм/с	0,05 ÷ 100
Диапазон измерений виброперемещения, мкм	1,0 ÷ 2000
Диапазон частот, Гц	2,0 ÷ 5 000
Пределы допускаемой относительной погрешности при измерении вибрации на базовой частоте, %	± 6
Пределы допускаемой относительной погрешности при измерении вибрации, %:	±10
Спад частотных характеристик на частотах среза, %:	-30
Пределы допускаемой основной абсолютной погрешности при измерении частоты гармонических составляющих виброускорения, виброскорости и виброперемещения, Гц	±0,1
Число линий спектра	256 ... 65536
Окна	Ханинга, прямоугольное, экспоненциальное
Канал измерения относительного виброперемещения	
Диапазон измерений виброперемещений, мкм	0 ÷ 1000
Диапазон частот, Гц	0 ÷ 5 000
Предел допускаемой относительной погрешности при измерении виброперемещений на базовой частоте 41,6 Гц, %	6

Пределы допускаемой относительной погрешности при измерении относительного виброперемещения в диапазоне частот, %	$\pm 10$
Канал измерения осевого сдвига	
Диапазоны измерений осевого сдвига, мкм:	
диаметр датчика 5 и 8 мм	$500 \div 2\,000$
диаметр датчика 11 мм	$500 \div 4\,000$
Пределы допускаемой относительной погрешности при измерении осевого сдвига, %	$\pm 2,0$
Канал измерения числа оборотов	
Диапазон измерений числа оборотов, об/мин	$5 \div 100\,000$
Пределы допускаемой относительной погрешности при измерении числа оборотов, об/мин	$\pm 1$
Каналы измерения напряжения и тока	
Диапазон измерений напряжения (пост. и перем.), В	$0,01 \div 10$
Диапазон измерений тока (пост.), мА	$4 \div 20$
Пределы допускаемой основной относительной погрешности при измерении напряжения и тока, %	$\pm 2,0$
Общие характеристики	
Пределы допускаемой основной относительной погрешности срабатывания уставок, %, не более	основной погрешности
Дополнительная погрешность, вызванная изменением температуры окружающего воздуха, каналов измерения вибраций, не более:	
для вибропреобразователей, $^{\circ}\text{C}/\%$	$\pm 0,05$
для контроллера, %	$\pm 2,5$
Дополнительная погрешность, вызванная изменением температуры окружающего воздуха, каналов измерения относительного виброперемещения и осевого сдвига, %, не более:	
для вихревокового датчика, $^{\circ}\text{C}/\%$	$\pm 1$
для контроллера, %	$\pm 2,5$
Дополнительная погрешность, вызванная изменением температуры окружающего воздуха, каналов измерения напряжения и тока в диапазоне $0 \div +50 ^{\circ}\text{C}$ , %, не более	0,5 основной погрешности

Акселерометры серий AC-1xx, AC-2xx, AC-9xx, CM-3xx

Наименование технической характеристики	Значение
Номинальные коэффициенты преобразования на базовой частоте 80 Гц для моделей, мВ/м·с <sup>2</sup> :	
– AC210, AC211, AC216, AC240, AC244, AC230, AC102, AC150, AC104, AC184, AC116, AC140, AC192, AC144, AC194, AC115, AC905, AC906, AC925, AC107, AC188, CM362 – AC220, AC224, AC131, AC136, AC135, AC117, AC904	10 1
Отклонения коэффициента преобразования от номинального значения для моделей, %, не более:	
AC-2xx	$\pm 5$
AC-1xx	$\pm 10$
Диапазоны измерений виброускорений (пик), м/с <sup>2</sup> :	
для коэффициента преобразования 10 мВ/м·с <sup>2</sup>	$\pm 500$

для коэффициента преобразования 1 мВ/м·с <sup>-2</sup>	$\pm 5000$
Диапазон частот, Гц	0,5 ÷ 12000
Неравномерность АЧХ в диапазоне частот 0,5 ÷ 12 000 Гц, дБ, не более	$\pm 3$
Неравномерность АЧХ в диапазоне частот 2,0 ÷ 5 000 Гц, %, не более	$\pm 10$
Напряжение питания (пост. ток), В	-18 ÷ 28
Шум (СКЗ) в диапазоне частот 2,5 ÷ 25000 Гц, м·с <sup>-2</sup> , не более	0,003
Плотность шума, м·с <sup>-2</sup> /Гц:	
на частоте 10 Гц	0,0003
на частоте 100 Гц	0,00004
на частоте 1000 Гц	0,00002
Условия эксплуатации:	
диапазон температур, °C	-50 ÷ +121
Расширенный диапазон температур для AC107, AC188, AC108 и CM362, °C	-50 ÷ +150
Масса, г	90
Габаритные размеры, мм, не более:	
AC-1xx	25x52x37
AC-2xx	Ø21x52

#### Акселерометры серий ASH-2xx и ASH-4xx

Наименование технической характеристики	Значение
Номинальный коэффициент преобразования на базовой частоте 80 Гц, мВ/м·с <sup>-2</sup>	10
Отклонения коэффициента преобразования от номинального значения для моделей, %, не более:	
– ASH-2xx	$\pm 5$
– ASH-4xx	$\pm 10$
Диапазоны измерений виброускорений (пик), м/с <sup>2</sup>	$\pm 500$
Диапазон частот, Гц	2,0 ÷ 12000
Неравномерность АЧХ в диапазоне частот 2,0 ÷ 12 000 Гц, дБ, не более	$\pm 3$
Неравномерность АЧХ в диапазоне частот 3,0 ÷ 5 000 Гц, %, не более	$\pm 10$
Напряжение питания (пост. ток), В	-18 ÷ 28
Шум (СКЗ) в диапазоне частот 2,5 ÷ 25000 Гц, м/с <sup>2</sup> , не более	0,025
Плотность шума, мкм·с <sup>-2</sup> /Гц:	
на частоте 10 Гц	3000
на частоте 100 Гц	300
на частоте 1000 Гц	200
Условия эксплуатации:	
диапазон температур, °C	-50 ÷ +120
Масса, г	90
Габаритные размеры, мм, не более:	
– ASH-2xx	25x52x37
– ASH-4xx	Ø33x54

Вихревоковые датчики в комплекте с драйверами/трансмиттерами серий VK, FL, WL.

Наименование технической характеристики	Значение
Диапазоны измерений перемещения, мкм:	
VK-202	300 ÷ 2000
VK-452	500 ÷ 4500
VK-263	3000 ÷ 26000
VK-302	300 ÷ 3000
VK-152	250 ÷ 1500
VK-602	300 ÷ 6000
VK-143	3000 ÷ 13500
FK-202	250 ÷ 2500
FK -452	500 ÷ 5000
WK-142	300 ÷ 1700
Номинальные коэффициенты преобразования, мВ/мкм:	
VK-202; VK-152; FK-202; WK-142	7,87
VK-452; FK -452	3,94
VK-263	0,40
VK-302	5,00
VK-602	2,50
VK-143	0,80
Диапазон частот, Гц	0 ÷ 10 000
Неравномерность амплитудно-частотной характеристики, дБ, не более	±3
Нелинейность амплитудной характеристики на базовой частоте в диапазоне вибропреремещений, мкм, не более:	
VK-202; VK-302	± 45
VK-452	±160
VK-263	±400
VK-152	±25
VK-602	±120
VK-143	±270
FK-202	±38
FK -452	±100
WK-142	±30
Предел допускаемой основной относительной погрешности измерений канала, %	±5
Напряжение питания (пост. ток), В	-24 ±10%
Условия эксплуатации: диапазон температур, °C:	
датчик и кабель	-40 ÷ +177
драйвер/трансмиттер	-40 ÷ +80
Габаритные размеры, мм, не более:	
диаметр головки датчика:	
VL-202	Ø5/8/10
VL-452	Ø 11,3
VL-263	Ø 50
VL-302; VL-152	Ø 10
VL-602	Ø 18
VL-143	Ø 25
FL-202	Ø 5/8

FL -452	Ø 11
WL-142	Ø 5,5
драйвер/трансмиттер:	
VK	104x49x43
FK	72x68x29
WK	100x50x74
Масса (без учета кабели и в зависимости от размера датчика), кг, не более	0,5

### Контроллеры

Наименование характеристики	Значение
Количество каналов:	
MV2	1/2
MVX	8/16/24/32
MV6	4/8/16.../44
VM15	4
VM16	4/8/12
VM5/VM7	4/8/16.../44
Диапазон измерений напряжения, В	0,01 ÷ 10
Диапазон измерений постоянного тока (для MVX и M5/VM7), мА	4 ÷ 20
Диапазон частот, Гц:	
MV2; MV6; VM15; VM16; VM5/VM7	5 ÷ 10 000
MVX	2 ÷ 20 000
Предел допускаемой основной относительной погрешности измерений напряжения и тока, %	±2
Дополнительная погрешность, вызванная изменением температуры окружающего воздуха, не более	0,5 основной погрешности
Напряжение питания, В:	
MV2; MVX	24
MV6; VM16; VM5/VM7	24 или 220
VM15	220
Условия эксплуатации:	
диапазон температур, °C:	
MV2; MV6; VM16	0 ÷ +50
MVX	-20 ÷ +60
VM15; VM5/VM7	0 ÷ 65
Габаритные размеры, мм:	
MV2	105x82x94
MVX	350x170x100
MV6; VM5/VM7	267x483x490
VM15	254x180x195
VM16	254x330x195
Масса, кг:	
MV2	0,6
MVX	3,1
MV6	23,5
VM15	3,5
VM16	7,0
VM5/VM7	22,7

## ЗНАК УТВЕРЖДЕНИЯ ТИПА

Знак утверждения типа наносится на титульный лист руководства по эксплуатации и на контроллер наклейкой.

## КОМПЛЕКТНОСТЬ

комплект с драйверами/трансмиттерами серии FK, WK	
Вибропреобразователи серии ASH фирмы «01 dB-Metra vib» (Франция), серии АС фирмы «СТС» (Канада)	
Программное обеспечение OnerproD XPR-300 (в т.ч. рабочая станция - Автоматизированное рабочее место - АРМ)	по согласованию с заказчиком
Барьеры искрозащиты	
Исполнительные реле	
Блок бесперебойного питания	
Руководство по эксплуатации	1 экз.
Методика поверки	1 экз.
Инструкция по монтажу	1 экз.
Паспорта на составные части	По 1 экз.

## ПОВЕРКА

Проверка аппаратуры вибромониторинга промышленного оборудования OnerproD проводится в соответствии с методикой поверки «Аппаратура вибромониторинга промышленного оборудования OnerproD фирмы «01 dB Metra vib», Франция», разработанной и утвержденной ГЦИ СИ ФГУП «ВНИИМС» 6 июня 2008 года.

Основными средствами поверки являются поверочная установка 2-го разряда по МИ 2070, генератор синусоидального напряжения Г3-110, цифровой мультиметр Agilent 344010/A.

Межпроверочный интервал 2 года.

## НОРМАТИВНЫЕ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ДОКУМЕНТЫ

1. ГОСТ ИСО 10816-1-97 «Вибрация. Контроль состояния машин по результатам измерений вибрации на невращающихся частях»
2. ГОСТ ИСО 10817-1-2002 «Вибрация. Системы измерений вибрации вращающихся валов»
3. Техническая документация фирмы.

## ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Тип аппаратуры вибромониторинга промышленного оборудования OnerproD утвержден с техническими и метрологическими характеристиками, приведенными в настоящем описании типа, и метрологически обеспечен в эксплуатации.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

Фирма «01 dB Metravib»

Адрес: 200 Chemin Das Ormeaux, 69578 Limonest Cedex, France.

Начальник лаборатории ГЦИ СИ ФГУП «ВНИИМС»

В.Я. Бараш

Представитель фирмы «01 dB Metravib»  
Генеральный директор ЗАО «Спектр Инжинириинг»

А.М.Иванов